### -ه الشباب والمرّم كاه-

طبع الانسان على حبّ الحياة لان الدنيا حلوة خضرة يهواها الشيخ كما يهواها الفلام بل ربما ازداد التعلق بها كلما قصر حبل الامل ودنا موعد الاجل لذلك لم ببرح الناس مذ وُجدوا ينقبون عن الذرائع التي تُرجي الشيخوخة والضعف ارجآء لما يترتب عليهما من الانحلال وان كان ضربة لازب واستزادة لايام من العيش ولو كان مماوءًا بالأكدار والشوائب على أنَّا اذا اعرنا الامر نظراً صادقاً وتفقدنا احصا ءات المدن والمالك وجدنا ان الذين يموتون بالشيخوخة اي من سن السبعين فما فوق لا يتعدّون ثلث عدد المواليد وسائر الناس يموتون بسلاح التفريط او الافراط فيكون موتهم ضرباً من الانتحار وحينتُذ فافضل ما يُتذرُّع به لِبلوغ تمام مدة الحياة الوقوف عند القوانين الصحيّة والاعتدال في طرق المعيشة وضبط عنان الطبع عن التهور في اتباع الشهوات التي تستفرغ قوى الجسم حتى يهرم قبل اوانه مع على ان الهرّم لا بدّ منه ُ لمن اتمَّ مدة حياته ِ لان هذا البناء لا ينحلّ الاكذلك سنَّة الله في الاحيآء الاان اناساً من اكابر الاطبآء ما برحوا يزاولون الوسائط لتأخير زمان الهرم على قدر ما تمكن منه حالة البنية ومد وقفنا في احدى المجلات العلمية على فصل في هذا المعني فاحببنا عصلة لما فيه من الفائدة قالت

تناقل الناس في هذه الايام خبر اكتشاف ٍ جديد نسبوهُ الى المسيو متشنيكوف احد اعضاً، ندوة پستور زعموا انهُ توصل به ِ الى طريقة ٍ يتمكن بها من تأخير زمن الشيخوخة واطالة مدة الحياة فكان لهذا النبأ ابتهاج عظيم بين العوام حتى نقلوا عن لسانه إننا عما قليل سنصير الى حالة يكون فيها معدّل العمر مئة سنة ٠٠٠ وكل ذلك ليس من الواقع في شيء ولكنه من تزيّدات النقل على حدّ كل خبر تتداوله الرواة فيبدّلون فيه ويزيدون حتى يعود بعد حين اختلاقاً محضاً والصحيح ان كل ما فاه به المسيو متشنيكوف لا يتعدّى خواطر ذاتية اشار بها الى الوجه الذي يصح اتخاذه مبدأ لمزاولة الطريقة التي يمكن ان يمنع بها تعجيل الهرم وهذا الخاذه مبن المباحث المعقولة ومما يستحتى العناية والاهتمام لا كالذي زعموه من الامم المحال ونحن نشرح هنا بالايجاز ما بدا للمسيو متشنيكوف مع بيان آرآء أخر في هذا الشأن اتخذها بعض الناس بمنزلة حقائق ثابتة وهي بيان آرآء أخر في هذا الشأن اتخذها بعض الناس بمنزلة حقائق ثابتة وهي تبلغ الى طور العمل

وقد بنى المسيو متشنيكوف تلك الخواطر على ما ظهر له في فحص البنية من اسرار الاعمال الحيوية في الجسم مما كشف عنه النقاب ووضعه موضع الوضوح والبيان وذلك ان الجسم الانساني ليس الاعبارة عن مجموع من الكرريات منها قارة تي يتألف من الكرريات منها قارة تي يتألف منها نسيج الاعضاء ومنها جو الله تتنقل في خلال الانسجة وترود اطراف منها نسيج العضاء ومنها جو الله في طريقها من المواد الغريبة التي تقف في طريق العمل الحيوي وتصطاد الجراثيم الحية التي تتسلل الى داخل البنية في اشبه بحرس يخفر الجسم ويدفع عنه كل مادة في يخشى منها خطر على فهي اشبه بحرس يخفر الجسم ويدفع عنه كل مادة في يخشى منها خطر على

الصحة . وتسمى هذه الكريات بالرواعي (phagocytes) وهي عدة اصناف اشهرها الكريات البيضآء للدم

فاذا حُقن جلد الحيوان بشيء من القرمز مثلاً وقطرات من اللبن ثم فحص دمه بالمجهر (المكرسكوب) و جدت الذر ات الماو نه وقطرات اللبن متجمعة في باطن الرواعي وكذا اذا حُقن عوض هاتين المادتين بشيء من الجراثيم الحية فان الرواعي لا تلبث ان تحيط بتلك الجراثيم وتبتلعها وتهضمها والا ان الرواعي كثيراً ما تعجز عن اقتحام الجراثيم الحية لان منها ما يحمي نفسه بان يفرز مواد سامة لا قبل لارواعي بها فتنهزم من وجهه ثم تنتشر تلك الجراثيم وتستولي على المكان الذي تبواً ته من البنية فيسمم بها الجسم وعلى الغالب ينتهي امره بالموت

بيد اننا مع ذلك لا نعدم واسطةً نضري بها الرواعي على مطاردة تلك الجراثيم وذلك بان يُحقَن الجسم بمقادير تدريجية من الجراثيم التي قد لُطّف فعلها بحيث نُقدِم عليها الرواعي من غيران تخشى سمها وبادمان هذه التضرية تتوصل الى ان تقوى عليها وتدفع غارتها عن الجسم وهي الطريقة التي بني عليها التلقيح في الامراض المعدية على ما هو مشهور

على ان الرواعي ليس من طبيعتها دائماً اجتياح الاجسام الغريبة والجراثيم المضرّة ولكنها كثيراً ما تسطو على لكرريات البنآئية فيكون احياناً بين الفريقين معترَكُ دائم فتدافع الكريات عن نفسها بان تفرز ايضاً مواد سامة تدفع الرواعي عن اذاها ولكن اذا ضعفت الكريات لسبب من الاسباب وعجزت عن الافراز لم تبق هنالك حيلة فتغدو لسبب من الاسباب وعجزت عن الافراز لم تبق هنالك حيلة فتغدو

فريسةً لارواعي

وهناك صنف آخر من الرواعي هو كُرِياً تُ بيضاً ، تستوطن الطحال والكبد والندد اللمفاوية وهذه الكريات تسطو على الخلايا العصبية اذا آنست فيها ضعفاً كما يكون على اثر معاقرة الاشربة الروحية فتفتك بها وتقيم في مكانها وربما افترست اعضآ ، بجملتها كالكبد مثلاً فينشأ مكان العضو نسيج صلب غير صالح لقيام البنية . وهذا الصنف الاخير هو الذي يتسلط على البنية حال الشيخوخة لما يعرض للخلايا العصبية حينئذ من الضعف والكلال ولميل كثير من الاعضآء الى الهزال كالقلب مثلاً واذ ذاك تزداد قوة الرواعي المذكورة على اتلاف الاجزآء الصالحة مر · الجسم وتزداد كمية النسيج الذي يحل محل الخلايا البنآئية فتكون الشيخوخة على ما حصَّلهُ المسيو متشنيكوف عبارةً عن اختلال التوازن في النسَب القانونية للجواهر الخلوية وحينئذ فاذا امكن التوصل الى تعديل التوازن المذكوركان ذلك وسيلةً لتلطيف الهزال الناشئ عن الهرم وبالتالي لتطويل

اما الطريقة التي يُتوصل بها الى ذلك فلا تخرج عن احد امرين اما اضعاف الكريات المؤذية او ايقاظ القوة الحيوية في الخلايا النافعة ، اما الاول فلا يخلو من آفات لانه عن منه أن نضعف سائر البنية واما الثاني فم الا يسهل الوصول اليه لقصور الذرائع عن مناله لكن في رأي المسيو متشنيكوف انه اذا كان الكثير من السم يقتل فان القليل منه عنه الحياة الخلوية وذلك كالديجيتال مثلاً فانه سم يستوقف القلب ولكنه اذا كان

بمقدار يسيرينبه الالياف القلبية ومثلهُ الزرنيخ. وعليه فالسموم تصلح لان تُستعمل منبهات خصوصية وان يستعان بها على دفع تأثير الرواعي المضرة وبالتالي على اطالة الحياة فيكون السم هو الاكسير الصحيح

على ان هذا كله لا يخرج عن حدود البحث النظري وشتان ما بين النظر والعمل والآ فالحق اننا لا نعرف كيف تُطال الحياة كما لا نعرف كيف تحدث الشيخوخة معرفةً يقينية فهذا المسيو مارينَسْكو مثلاً يرى غير ما يراه المسيو متشنيكوف فانه قد فحص نخاع وادمغة اناس في سن الخامسة والستين الى ما فوق المئة وتبين حال الخلايا العصبية فيهم فظهر له ان هرم هذه الخلايا غير متوقف على نقص النسيج الخلوي فقط ولكنه وجد هناك استحالة في داخل اغشية الدماغ وفي رأيه ان الخلايا العصبية الضعيفة تسطو عليها الخلايا العصبية المجاورة لها لا الكريات المؤذية على ما هو في رأي المسيو متشنيكوف فاذا اريد تدارك الضعف الناشئ عن الهرم وجب رأي المسيو متشنيكوف فاذا اريد تدارك الضعف الناشئ عن الهرم وجب التوازن ومن المواد التي تصلح لذلك مصل الحيوانات الفتية او عصارة بعض التوازن ومن المواد التي تصلح لذلك مصل الحيوانات الفتية او عصارة بعض اعضائها فقد يكون فيها ما يستوقف سرعة الهرم

هذا آخر ما انتهى اليه البحث في هذه المسئلة فليس هناك امر محقق ولا مضمون النجاح ولكن افضل من كل ذلك العمل بالقوانين الصحية فان آكد ذريعة لاطالة مدة الحياة ان نجتنب ما يدعو الى تقصيرها بان نأتي ما يقر ب آجالنا يوماً فيوماً ونجلب منايانا بايدينا ونحن غافلون وانتهى

## -ه ﴿ الأهرام ۞-

هي هذه الابنية المعروفة ذات الشكل المنسوب اليها وهي كثيرة في البلاد واشهرها اهرام مصر وبلاد النوبة واعظم اهرام مصر هرما الحيزة القامَّان على الشاطيء الايسر من النيل على ١٧ كيلومترا منه و١٥ كيلومترا من الجنوب الشرقي من القاهرة . وفي الجيزة تسعة اهرام أكبرها الهرمان المذكوران ويليهما الهرم الثالث بجانبهما والبواقي صغيرة وكان الهرمان يُعدَّان في جملة عجائب الدنيا وهما مبنيان على مكان يوتفع ٣٠ متراً عن اعلى مدّ النيل. وهذه الاهرام كلها سطوحها موجهة الى جهة الخوافق الاربعة وهي مشيدة بحجارة كلسية لا طين بينها لكنها مغشاة بطبقة بعضها من صفائح الحجر وبعضها من ملاط صلب مركب من الجص والرمل والحصى الا ان هذه الطبقة قد زالت على مرور الزمان الا بقايا منها فظهرت سطوحها الاصلية اشبه بدرج ضخم. ولهذه الاهرام مداخل عديدة كانت قديمًا مغطاةً بالطبقة الغشآئية المذكورة وهي تتصل بدهاليز ومعابر منها افقية ومنها مائلة تنتهي الى غُرُفِ منقورة في الصخر او مبنية بالحجارة وقد كُشف كثيرٌ من هذه المداخل وأفضي منها الى داخل الاهرام الكبرى

واعظم اهرام الجيزة الهرم المسمى بالهرم الأكبر وبانيه الملك خيوپس في القرن الثاني عشر قبل الميلاد وقيل قبل الميلاد بعشرين قرناً وقيل بثلاثين وقاعدته مؤلفة من حجارة منحوتة منزلة في الصخر ويعلوها مئتا صنة وصفاً من الحجارة وكانت الصفوف سنة ١٧٩٩ مئتين وخمسة وهذه

الصفوف لتراجع بعضها عن بعض بهيئة درج حتى تنتهى بسطح صغير قياس كل جانب منه عشرة امتار وكان في ايام ديودورس مترين و ٧٦ سنتيمتراً • وارتفاع عمود الهرم ١٣٧ متراً و ٣٠ سنتيمتراً وكان في الاصل ١٤٦ متراً وطول كل جانب من قاعدته ٢٢٧ متراً و ٣٧ سنتيمتراً وكان في الاصل ٢٣٢ متراً و ٨٥ . وفي جانبه الشمالي فوق الصف الخامس عشر من حجارته وعلى عاو بحو ١٥ متراً من القاعدة يوجد المدخل وينحدر منه في دهليز يذهب سفـ الأوميلهُ ٢٦ و ٤١ ينتهي الى غرفة عائرة تحت ارض الهرم. ومن نحو ثلث الدهليز يُذهب في دهليز صاعد ينتهي الى غرفة اخرى في وسط الهرم وتحت هذه غرفة ثالثة يُدخل اليها في دهليز افقي من نحو نصف المسافة في الدهليز الصاعد وتسمى غرفة الملكة . ويتصل بالفرفة العليا دهليز يُنتهى منهُ الى غرفة كبيرة مبنية من حجارة ضخمة من الحبُّ محكمة الالتحام مصقولة فيها ناووس من المحبب فارغ لا غطاً عليه وليس عليه شي الكتابة وتسمى هذه غرفة الناووس وغرفة الملك . ويتصل بهذه الغرفة قناتان طويلتان لدخول الهوآء احداهما تصعد شمالاً والاخرى جنوباً تنتهيان الى ظاعر الهرم وميلهما ٢٧°. وقد اكتُشف فوق غرفة الملك وعلى قياسها خمس غرف فارغة الواحدة فوق الاخرى عموداً وسقف كل واحدة منها حجر" واحد ولا يظهر لهذه الفرف منفعة الاالتخفيف عن غرفة الملك واما الهرم الثاني فبانيه الملك خفرع خليفة خيويس المتقدم ذكره وارتفـاعهُ العمودي ١٣٦ متراً و ٤١ سنتيمتراً وكان في الاصل ١٣٨ متراً و ٤٥ وطول كل جانب من قاعدته ٢٠٧ امتيار و ٤٨ سنتيمتراً وكان في

الاصل ٢١٥ متراً و ٧١ واما الثالث فبانيه الملك منخريس بن شميس وقيل ابن خيو پس وطول عموده ٢٦ متراً و ٨٧ سنتيمتراً وكان في الاصل ٦٦ متراً و ٤٤ وطول كل جانب من قاعدته ١٠٨ امتار و ٤ سنتيمترات وكان في الاصل ١٠٨ متراً و ١٥ سنتيمتراً و واما الاهرام الستة الباقية فلا يزيد عمود الواحد منها على ١٨ متراً ويظن انها كانت مدافن لنسآء الملوك المذكورين

وقد ذكر هيرودوطس المؤرّخ ان العاملين في بنآء الهرم الاكبر كانوا مئة الف شخص اقاموا على بنآئه مدة ثلاثين سنة منها عشر سنوات قضوها في تمهيد طريق مائل لجرّ الحجارة اليه من سلسلة الجبال العربية والعشرون سنة الباقية قصوها في البنآء ويقدّر ان حجارة هذا الهرم على فرض كونه مصمتاً تكفي لبنآء سور علوّه ثلاثة امتار وثخانته ٣٧ سنتيه تراً وطوله ٤٧٠٠ كيلومتر اي يكفي لأن يقطع افريقيا كلها من الاسكندرية الى شاطئ غينيا

ومن الاهرام المشهورة في الديار المصرية اهرام صقاًرة وهي قائمة على مسافة قريبة من شمال الاهرام السابق ذكرها ويظن انها اقدم عهداً من تلك وقد اكثر الباحثون من التقديرات في النرض من بنآء هذه الاهرام فنهم من زعم ان الغرض منها استعباد الشعب وكدهم في الاعمال ومنهم قال ان المقصود منها كف هجوم الرمال عن الاراضي العامرة وقال قوم انها بنيت لحزن الطعام وقال غيرهم انها كانت بمنزلة منائر توقد النار في قمتها فترى على مسافات بعيدة وقيل غير ذلك والصحيح على ما اثبته المتأخرون انها مسافات بعيدة وقيل غير ذلك والصحيح على ما اثبته المتأخرون انها

بنيت لتكون مدافن للملوك على ان منهم من يذهب الى انه كان يُقصد منها مع ذلك غرض فلكي ولو على سبيل الرمز

واما اهرام النوبة وهي على ما اثبته بعضهم من بنآء المصربين فشكلها على العموم اطول من الاهرام المنفيسية وقد تنتهي قمها بافريز ويُترَك في القمة جَوبة فارغة ولم توجد عليها كتابات ولذلك لا يعرف بالتحقيق زمن بنائها ولا اسهآء الملوك الذين بنوها

وقد وجدوا اهراماً قديمة في بلاد المكسيك وهي قريبة الشبه من الاهرام المصرية ويقال لها بلغتهم تيوكاليس وهي مبنية بالحجارة وبعضها بالآجر مع تفشيتها بطبقة صلبة ملسآء وفي اسفاها عدة سلالم عريضة يُنتهى منها الى صحن فسيح والظاهر انها كانت مواضع للعبادة وكانوا يذبحون امام ابوابها ذبائح بشرية على مشهد الشعب ولهم في ذلك احتفالات غريبة يطول شرحها

-04 (000)30-

#### -0€ المطر الح

من المعلوم ان المطر يحدث عن انعقاد الابخرة المآئية المنتشرة في الجو اذا برد ما تتخلله من الهوآء فتتحول الى سحاب ثم الى قطر واكثر ما يكون ذلك عند تلاقي ريحين مختلفتي الحرارة تصطدمان وتتداخلان فتهبط حرارة اسخنهما هبوطاً فجآئيا او عندما تسوق الرياح قطعة من السحاب الى افق ابرد من افقها فتتكاثف وتسقط مطراً وقد يكون في ذلك يد للكهرباً ئية عند حدوث الامطار المصحوبة بالرعود والعواصف

ولما كان حدوث البخار مسبباً عن الحرارة لزم بالضرورة ان تختلف مقادير المطر تبعاً للاقاليم فيكون اغزرهُ في نواحي المعدَّل ثم يقلُّ بالتدريج الى القطبين وقد وُجد ان مجموع المطر السنوي يبلغ في جزيرة هايتي ٣٨١ سنتيمتراً حالة كونه في اوليبور من لاپونيا لا يزيد على ٢٣ سنتيمتراً . ومع ذلك فهو يكون في قارتي اميركا اغزر منه ُ في القارات القديمة فانهُ يبلغ في المنطقة الحارّة من اميركا ٢٩٢ سنتيه تراً وفيما يوافقها من العالم القديم لا يتمدى ١٩٣ سنتيمتراً وكذا في المنطقة المعتدلة من الولايات المتحدة فانهُ يكون هناك اغزر منه في مثلها من اوربا على نسبة ٩٤ سنتيمتراً الى ٨٠ ثم ان المطر في المنطقة الحارَّة مطلقاً يتبع حركة الشمس الظاهرة فاذا كانت الشمس الى شمالي خط الاستوآء كان فصل الشتآء في الجهة الشمالية منها او الى جنوبيِّهِ فني الجهة الجنوبية فيكون نصف السنة هناك صيفاً جافًا ونصفها شتآء ماطراً . وعلى الجملة ففي كل عرض من المنطقة الحارَّة يكون فصل المطرحين تكون الشمس في السمت وعليه ففي الجهات الاستوآئية منها حيث تعبر الشمس مرَّتين في السنة ذهاباً واياباً يكون شتآءان وصيفان فيكون احد الشتآءين عند مرور الشمس بسمت المعدَّل والآخر عند عودها اليه واحد الصيفين عند بلوغها خط السرطان والآخر عند بلوغها خط الحدي

والمطر في هذه المنطقة يكون نادراً في الليل حتى تمرُّ اشهرُ ولا يسقط قطرة منه ليلاً وبعكس ذلك في المنطقتين المتدلتين فان اكثر المطر يكون ليلاً . وهو يقع فيهما في جميع الفصول لكن يختلف مقداره أبين

فصل وآخر وبهذا الاعتبار تنقسم النواحي المعتدلة الى عدة اقسام او مناطق فني شمالي افريقيا يكون المطر في الصيف نادراً وكذا في النواحي الجنوبية من اسيانيا واليرتوغال وصقلية وجنوبي ايطاليا وبلاد اليونان والنواحي الشمالية الغربية من آسيا فان هذه البلاد كلها يكون معظم مطرها في الشتآء. وفي سائر الجهات الجنوبية من اورپا وغربي فرنسا والجزر البريطانية والجهات الغربية والشمالية من اسوج ونروج آكثر ما يكون المطر في فصل الخريف . وفي النواحي الشرقية من فرنسا واكثر بلاد القاع وشمالي سويسرا وجميع الاراضي الالمانية الواقعة الى شمالي الألِّب وبلاد الدنمرك وسائر اواسط اوريا وما ورآء جبال اورال الى اواسط سيبيريا يكون المطر في الصيف ولا يقع في الشتآء الا نادراً . اما في الربيع فيسقط المطر في كل موضع ويكون مقدارهُ نحو الخس من السنة كلها . وهذا الاختلاف في مواعد المطر في هذه الجهات مسببُ عن حركة الرياح المروفة بالمطَّردة ( vents alizés ) في فصل فصل من السنة تبعاً لموقع الشمس بين المدارين مما لاموضع لتفصيله هنا بخلاف ما يكون في المنطقة الحارَّة لان المطر يتسبب فيها عن حركة الشمس كما تقدم ذكره ولذلك يقال ان امطار المنطقة الحارّة موضعية وامطار الجهات الاعتدالية مجلوبة . اما في نواحي القطبين غلا يكون سقوط المطر والثاج الافي فصل الشتآء لما يستولي هناك من البرد الشديد في ذلك الايل الطويل . على ان الذي ظهر بتكرار المراقبة ان المطر الساقط في النصف الشمالي من الارض بكون اكثر من الساقط في النصف الجنوبي على نسبة ٥٥ سنتيمتراً الى ٢٥ وهو خلاف ما يتبادر الى الذهن لما هو معلوم من ان معظم مياه البحار واقع في النصف الجنوبي وسبب هذا الانقلاب هو اختلاف حركة الرياح المذكورة لان الجنوبية منها تتجه الى الجنوب فتنقل كلي منهما الى احد الجانبين ما تتحمله من مياه الآخر

ثم ان مقدار المطرعى السواحل يكون اغزر منه في اواسط القارات والبلدن البعيدة عن البحر وهو يتوقف في كثير من البلاد على حركات الرياح وجهات مهابها فني اورپا مشلاً اذا كانت الريح تعصف دائماً من الشهال الشرقي يكون المطر نادراً لان الريح لا تصل اليها الا بعد ان تجوز مسافة طويلة من الارض تستفرغ مآءها فيها وبخلاف ذلك ما اذا وردتها الريح من الغرب فان المطريكون غزيراً متواصلاً لانها تصل اليها مشحونة بابخرة الاتنتك الاان مقدار المطر والحالة هذه يختلف بين بلاد واخرى تبعاً لموقعها من البحر وقد وُجد ان معدّل المطر في ارلندا ٢٠٨ ايام في السنة وفي انكاترا وغربي فرنسا ١٥٧ يوماً وفي بادن ١١٧ يوماً وفي قازان ٥٠ يوماً وفي داخل سيبيريا ٢٠ يوماً

وهناك اسبابُ اخر موضعية تقضي بكثرة المطر او قلته خلافاً لما تقتضيه طبيعة البلاد في الظاهر فان المطر الذي يسقط على السفوح الغربية من حبال الغاط الواقعة على ١٨ من العرض الشمالي يتجاوز كثيراً معدّل المطر الذي يسقط في النواحي الاستوآئية فان معدل المطر في هذه يبلغ المطر الذي يسقط في النواحي الاستوآئية فان معدل المطر في هذه يبلغ دلا سنتيمتراً وعلى السفوح المذكورة يرتفع الى ٧٦٧ سنتيمتراً و وبعكس ذلك فان في الارض بقاءاً واسعة لا تُمطر البتة او يكون المطر فيها امراً

خارقاً وهي منطقة طويلة تمتد من حدود مراكش وتخترق صحراً الخريقيا والبلاد المصرية والسواحل المطمئنة من بلاد العرب وغارس وولاية مكوان من بلوخستان فتشغل مسافة ٨٠ درجة من الطول في ١٧ درجة من العرض ويتبعها صحراً غوبي وجانب من ارض المغول ١ اما في اميركا فالاراضي التي لا تُمطر هي جهة المكسيك وجانب من غواتيالا وكاليفرنيا والسفح الغربي من جبال الأندس بناحية البيرو وفي هذه البلاد الاخيرة لا يقع المطر الا مرت أو مرت في القرن كله فيكون له وع عظيم في قلوب السكان موياء أو مرت في القرن كله فيكون له وع عظيم في قلوب السكان ويلحق بذلك جانب من قارة استراليا الا ان الجفاف في هذه القارة يكون دورياً ولاسيا على السواحل الشرقية فانه عاوده كل ١٧ سنة ويستمر مدة ثلاث سنوات متوالية والظاهر انه هناك مسبب عن السفع الشمسية على ما ذهب اليه بعض الباحثين في هذه الايام مما سنعود اليه في غير هذا الموضع ان شآء الله

#### -ه﴿ الذَّكُورَةُ وَالْأَنُونَةُ ﴾⊙-

لا يخنى ان الذكورة والانوثة في مواليد الحيوان من الاسرار التي لم يهتد احد الى كشفها وليس عندنا شي من الشرائع الطبيعية يدل عليها والظاهر ان هذا من الامور المتفق عليها الا في الحمام فقد اشتهر من عهد قديم ان الفرخين اللذين ينقفان في كل حضانة لا بد ان يكون احدهما ذكراً والآخر انثى وقد ذكر ذلك الدميري في كتابه حياة الحيوان وممن قال به ارسطوطاليس وأقرة مجاعة من اكابر علماء الحيوان في هذا العصر قال به ارسطوطاليس وأقرة مجاعة من اكابر علماء الحيوان في هذا العصر

كداروين وفلورَ نس ورينود وغيرهم حتى جزم رينود بان ذلك في الحمام قاعدة لا تتخلف وما خرج عنها لا يكون الا من فلتات الطبيعة

ومع ذلك فقد نقل داروين عن وَيَر وهو من مشاهير مرتبي الحمام انه خرج عنده عدة مرّات انثيان من عشّ واحد وذكر غيره وهو من القائلين باختلاف الفرخين مثل ذلك في الذكور وذكر بريزاي انه كان عنده ووجا حمام كانت فراخهما في مدة عشر سنوات خسين فرخاً لم يكن بينها الا انثيان وعلى الجملة فان اصحاب المراقبة انفسهم على غير اتفاق في هذه المسئلة ولكنهم جميعاً متفةون على ان للذكورة والانوثة في الحمام قاعدة انفرد بها عن سائر ذوات الفقار

وقد عمد الى فحص هذه المسئلة واحدُّ من علااً والحيوان المعاصرين يقال له المسيو كينوت فاستقرى ٦٥ حضانة لطائفة من الحمام الهادي رباها عنده فكان عنها ١٧ مرّة ذكران ذكران و ١٤ مرّة انثيان انثيان و ٢٤ مرّة من الصنفين فظهر بذلك ان الامر يتقلب على جميع الوجوه المحتملة لكن تبين من هذه الحضانات ان الذكور كانت اكثر من الاناث على ما اثبته المذكور بعد ذلك في امتحان آخر لانها كانت ٦٨ والاناث ٢٢ على ما اثبته المذكور بعد ذلك في امتحان آخر لانها كانت ٦٨ والاناث

واغرب من ذلك ما رُوي عن ارسطو ايضاً وهو ان الفرخين فضلاً عن انهما يكونان ذكراً وانثى فان الذكر ينقف على الغالب عن البيضة التي تباض اولاً وايد ذلك فلورنس فذكر انه واقب سنة ١٨٦٤ احدى عشرة حضانة متوالية فكان الذكر دائماً من البيضة الاولى وقد اختبركينوت هذه المسئلة ايضاً في ٣٠ حضانة من ذوات الصنفين بان اعلم البيضتين بالرقم

ثم انه عبل موعد النقف بيومين كان يشرّح الجنينين ليعلم صنفهما فوجد ان البيض كان مقتسماً بين الصنفين على السواء فكان الذكر في اولى البيضتين في خمس عشرة حضانة والانثى في الحمس عشرة الباقية

ثم ان المذكور اراد ايضاً ان يختبر مجمل عدد الذكور والاناث في الحام فشرّح ١٣٦ فرخاً فكان منها ٧٣ ذكوراً و ٣٣ اناثاً احد على نسبة ١٨٥ من الذكور الى ١٠٠ من الاناث فثبت بذلك ما قرَّرهُ داروين من ان من الحيوان ما تكون ذكورهُ اكثر من اناثه على ان هذا يكثر في الطير داجناً كان او آبداً كدجاج الحبش والبط والقبج والدوري وغيرها وقد وضح من هذه الاختبارات كلها ان الحمام كنيره لا يشذ في شيء عن اضرابه وليس لنا فيه ما نتخذه دليلاً في الكشف عن سر الذكورة والانوثة في مواليد الحيوان

### ﴿ الروماتزم المضلي والحديد ﴾

نقل الهلال الاغر بتاريخ ١٥ من شهر دسه بر الحالي ان السير جيمس غرانت الطبيب الشهير يرك ان سبب الروماتزم العضلي قوّة كهرباً يته تذخر في نسيج العضل وانه و قد جرّب معالجته باير من الفولاذ غرزها في العضل المصابة فكانت الكهربائية تنصرف عليها الى الخارج ويشفى العليل قلنا وقد سبق لنا في احد اجزآه السنة الاولى من هذه المجلة (ص٤٠٣ وما يليها) تحت عنوان «لسعة الزنبور» كلام في هذا المهنى حكينا فيه ما اتفق لنا من الاختبار الشخصي في هذا الدآء واشرنا الى انه «لا بد ان

يكون مسبباً عن تنبيه مفنطيسي في العضل ناشئ عن تغير حالة الجو » وقد امتحناً علاجه بالجديد فلم نخطئ الشفآء ولكن لا غرزاً بالابر كما اشار به السير المذكور لان مجرَّد قرب الحديد يكني لحصول التفاعل المغنطيسي ولو لم يباشر العضل فضلاً عن ان يخالط اجزاءه الباطنة وانما اكتفينا بوضع قطمة من الحديد على موضع الالم حتى من غير ان نكشف عن الجلد فلم يمض الا دقائق قليلة حتى زال الالم وقد كررنا هذا الامتحان بعد ذلك عدة مرار حتى في الصداع الحادث عن الانقلاب الفجائي في حالة الجو وفي الوخز الاليم الذي يشعر به إحياناً في عضل الصدر او الخاصرة فضلاً عما يعرض من ذلك عادة في الاطراف فتحققنا نفعه في جميع هذه الاحوال ولذلك نكر و نصيحتنا للمعرضين لهذه الآلام ان يلجأوا الى استمال الحديد فانه العلاج الذي لا يخطئ باذن الله والله الشافي

#### 490,000,000

#### - ﴿ خلق المرأة ﴾ ح

من لطيف التقاليد الهندية ما جآء في بعض الكتب المترجمة حديثاً عن الهندية الى الانكايزية وهو ما يأتي معرّباً عن احدى المجلات الفرنسوية في البدء خلق تو شتري العالم ولما اراد ان يخلق المرأة وجد انه قد استنفد جميع موادة الخلق في الرجل فلم يبق شيء من العناصر القائمة "الوحينئذ غاص في تأمل عميق ثم ثاب من تأمله فقعل ما يأتي

<sup>(</sup>١) اسم اله الهنود (٢) الظاهر ان المراد هنا العناصر الاربعة التي يقول بها المتقدمون وجسم الانسان مكون منها جميعاً

اخذ استدارة القمر وتلوّي الحيّة وتشبُّث النبات المتسلق واضطراب العشب ومشقة القصب وخمل الزهر وخفة الورق ونظر الايّل وطلاقة شعاع الشمس وبكآء السحاب وتقلّب الريح وجبانة الارنب وزهو الطاووس ولين بُرائل الدُوري "وصلابة الألماس وحلاوة العسل وقسوة النمر وحرارة النار وبرودة الثلج وثرثرة الزاغ "ونواح القمري ومزج هذه الاشيآء كلها وركب منها المرأة ثم قدَّمها الى الرجل

وبعد ثمانية ايام مثل الرجل بين يدي تو َشتري وقال ربِّ ان الخليقة التي اهديتها لي هي سم خلياتي فانها تهذر بلا انقطاع فتشغل وقتي كله وتتشكى من غير ألم فلا اجدها الآمريضة فجئتك اسألك ان تستردها فاني لا اقدر ان اعيش معها فاني لا اقدر ان اعيش معها فاسترد تو شترى المرأة

ولكن بعد ثمانية ايام عاد الرجل اليه وقال ربّ ان حياتي قد صارت موحشة منذ رددت اليك تلك الخليقة واني لأذكر انها كانت ترقص اماي وهي تتغنى واذكر ايضاً انها كانت تنظر اليَّ بمُؤخرِ عينها وكانت تلاعبني ثم تنضم اليَّ . . . .

فرد توسيري المرأة على الرجل

م لم يأت على ذلك الاثلاثة ايام حتى رأى توشتري الرجل عائداً اليه ِ فقـال اللم مَّ اني لا ادري كيف هذا لكني قد ايقنت الآن ان المرأة

<sup>(</sup>۱) الدوري الطائر المعروف و برائله الريش الناعم المستدير حول عنقه ِ (۲) الزاغ صنف من الفربان يعلم الكلام والثرثرة كثرة الكلام وترديده ُ

تسبب لي من العنت آكثر مما تجلب لي من المسرَّة فانا ابتهل اليك ان تسترد ها فصاح به تو ستري وقال اغرُب عني ايها الرجل وافعل ما يسمك فقال الرجل اني لا اقدر ان اعيش مع المرأة فاجاب توشتري وانك لا تقدر ان تعيش بدونها ايضاً فذهب الرجل كاسفاً متأوّها وقال مسكين انا اني لا اقدر ان اعيش معها ولا اقدر ان اعيش بدونها

#### -م﴿ لطائف عربية ﴾-

من القوافي التي لم يعثر عليها الخليل ولا حام حولها الاخفش بل مما نظنه لم يُسبق اليه في لغة من اللغات قول بعضهم ظفرت بمعشوق له الحسن حلة فقال ومن غيري فقلت له من فقال الهواني فقلت له نعم فقال ومن غيري فقلت له من البيتان من الطويل وقد جعل قافية البيت الاول الصوت الناشئ عن القبلة محكرراً مرتين كما اشار اليه بقوله شفعاً وهو خلاف الفرد وقافية الثاني الصوت الدال على النفي مكرراً ايضاً وهو القرع بطرف الاسان على اطراف الثنيتين المقدّمتين من اعلى الثغر والقافيتان من واد واحد لان كلتهما لا هجاء لها الا ان الاولى من الشفتين والاخرى من اللسان و قلنا والعرب تعبر عن الصوت الثاني وهو الدال على النفي بلفظ « مض » قال في لسان تعبر عن الصوت الثاني وهو الدال على النفي بلفظ « مض » قال في لسان العرب قال الليث هو ان يقول الانسان بطرف لسانه شبه لاوانشد سألتها الوصل فقالت مض وحرّكت لي رأسها بالنغض سألتها الوصل فقالت مض وحرّكت لي رأسها بالنغض

ومثل البيتين السابقين بل اظرف منهما واغرب قول الآخر ولقد قلتُ للمليحة قُولي من بعيد لمن يحبُّكِ ٠٠٠٠ فاشارت بمعصم وبنان ايها العاشق المتيَّمُ ٠٠٠٠ البيتان من الحفيف وعجز كل منهما ينقص سبيين خفيفين فجعل تمام الاول حركة اليد التي يشار بها بمعنى أقبِل مكررة حتى تكون موازنة للسبيين المذكورين في امتداد الزمن وتمام الثاني الحركة التي يشار بها بمعنى اذهب مكررة كذلك فكانت كلتا القافيتين مما يُتناول بالبصر دون السمع وانما يذوق هذا من له المام بالنغ وهو من بديع اسرار القوافي

# متفرقات

الكهربآية والشجر - تيين من مراقبة الاسلاك الكهربآية في بعض مدن اميركا انها تضر بالشجر الذي تمر بين اغصانه فييبس اكثره ويموت وقد وُجد ان ما ييبس منه اكثر ما يكون يبسه بعد فصل الشتآء لما أن اوراقه في هذا الفصل تكثر الرطوبة فيها فتكون موصلاً قوباً للمجرى الكهربآئية بالحيوان وقد بالغ بعضهم بانه اذا هبت زوبعة شديدة في حين المطركان الشجر الذي تمر بينه الاسلاك تظهر عليه إمارات اليبس بعد ساعة من الزمن

منظر غريب في القمر - كتب بعض الفلكبين في مرصد ميدون الى الندوة الفلكية في باريز انه بينها كان يوصد القمر في بعض ليالي مارس من هذه السنة رأى احدى فوّهات جبالهِ المسماة پوزيدونيوس مر · \_ السلسلة التي اطلقوا عليها اسم الألب قد توارت على حين فجأة تحت سحاب ابيض وبعد تكرار الرصدكان يرى محيط هذه الفوهة يظهر حيناً قصيراً ثم يخفي تحت ذلك السحاب ثم يعود الى الظهور وهلمَّ جرًّا على اوقاتِ غير مطردة . ثم عاد فراقب الموضع نفسه في ٣١ أكتوبر في اوان التربيع الاول فوجده على ما رآهُ اولاً واستعان على تحقيق هذه الرؤية باحد الراصدين هناك فلم يبقَ عندهُ ريث في صحة ما رأى . فظهر له من ذلك ان هناك بركانًا لا يزال مشتملًا يثور الدخان منه الا انه بركان ضعيف لان قطر الفوَّهة التي يتصاعد هذا الدخان منها لا يزيد على كيلومتر واحد ومسافة امتداد الدخان تختلف بين اربعة وسبعة كيلومترات وبالتالي استدل من هيجان هذا البركان على وجود جو للقمر لانهُ لا يمكن ان ينتشر هذا السحاب الدخاني فوق الفوَّهة ما لم يكن هناك شيء من الفازات يحملهُ ويمنع هبوطه ُ. فالمسئلة اذن من الاهمية بمكان ولا بد ان تتوجه ابصار الفلكبين الى رصد هذا الحادث الغريب لما يترتب عليه من الفائدة في محفيق مباحث هذا العلم

سمع ابقراط رجلاً يكثر كلامه ُ فقال يا هذا ان الله خلق للانسان لـماناً واحداً وأُذْنين ليكون ما يسمع آكثر مما يقول

# آثارادبية

الحيوان والانسان – هو عنوان رسالة لطيفة من رسائل اخوات الصفآء وُضعت في قالب رواية مضمونها شكاية الحيوان من ثقل ربقة الانسان ومقاضاته اياه الى ملك الجنّ، وهي على ما بها من شبة الخرافة قد ضمنت انواعاً من الحكمة والادب مع وصف كثير من طبائع الحيوان وهيئاته وملكاته مما يدل على علم غزير وبحث دقيق وفيها من الخطب والمحاورات ما لا يخلو لكل مطلع عليه من تبصرة وموعظة وكل ذلك في عبارة سلسة اللفظ واضحة المعنى بليغة الادآء ، وقد عني بطبعها حضرة الاديب محمد افند هي كامل صاحب دار الترقي وهي حسنة الطبع جيدة الورق تبلغ نحواً من ١٧٠ صفحة وثمنها ستة قروش مصرية

-CUSTONS

التحفة المصرية لطلاب اللغة الانكايزية — هو كتاب حديث الفه مضرة الاديب الياس افندي انطون ضمنة فصولاً مختلفة في مفردات الاسهاء والافعال التي يكثر ورودها في المخاطبات اليومية والاحاديث المألوفة ثم في ضروب من تصريف الافعال وصيغ المركبات وغير ذلك من القوانين الصرفية والنحوية في هذه اللغة واتبع ذلك بمحاورات قصيرة في اغراض مختلفة مع صور بعض المكاتبات والصكوك ونحوها فجآء كتاباً كثير الفوائد يتضمن ما يقرب من ٣٠٠ صفحة وهو يباع عند مؤلفه في مكتبة الاميركان بالقاهرة وثمنه عشرة قروش مصرية

# المالية المالية

روايت

-ه ﴿ الفاية لا تبرّى الواسطة (١) ١٠٠٠

حدث في آخر الحروب التي شبّت نارها بين جنود الدولة الاسبانية الحاضرة وأنصار الدون كارلوس المطالب بعرش اسبانيا أن فتي يدعى جوان أراكويل عشق فتاة تدعى بيبا ابنة رجل اسمه شيغاراي قاطن بين قرية هرناني وقلعة سنتا بربارة وكان هذا الرجل من كبار الزراع في تلك الناحية وله أربع او خمس مزارع خصيبة فيها من شجر التفاح شي كثير يرى في إبان الثمر رازحاً تحت احمال من هذه الفاكهة كانها عناقيد من نهود الحسان او كأ شربة وقفن بلا اوان وكانت ابنته المشار اليها فتاة رائعة الحسن بابلية الالحاظ سحارة الحركات والالفاظ

خطّت يد الحسن في مصقول جبهتها سطراً ملخصه سبحان من خلقا وكان الفتى الذي تعشقها مقيماً في بلدة تدعى لويولا قريبة من تلك الناحية وهو شاب يبلغ من العمر خمساً وعشرين سنة طويل القامة بهي الطلعة وقد رأى الفتاة ذات يوم فأحبها وحلت منه محل مهجته واخذ يتردد عليها الى ان تمكنت روابط الود بينه وبينها ثم خطبها من ابيها فاجابه عليها الى ان تمكنت روابط الود بينه وبينها ثم خطبها من ابيها فاجابه

(١) معرية عن الفرنسوية بقلم خليل افندي الجاويش

ماكنت لأمنعها منك لولا انك رجل فقير لا تصلح لابنتي . فقال له وهل يمنع فقري من تزوجي بها وهي قد صرحت لي بانها تهواني ولا تميل الى سواي • فقال الوالد انها اخبرتني بذلك ولكن الفتاة يجب ات تطيع والدها ولا سيما في امريتعلق بمستقبل حياتها . فقال جوان لقد صرت مجنوناً بحبها وصارت هي معبودي فاذا لم تعطني اياها قتلت نفسي فما الذي يجب على ان افعله لاحصل عليها . قال افعل كما فعلت انا اي اعمل واكتسب ما يقوم بحاجات زوج وزوجة ويكفل بتربية بنين وبنـات ولا تطمعنُّ في مالي اذا تزوجت ابنتي فاني لم اقض حياتي في الدأب والنَصَب لاعطى ما جمعته من المال بكد يدي لرجل لم يتعب ولا مال عنده يفنيه عن مالي ولا هو ذو حرفة ولا منصب وليس له من عمل سوى الجولان في الساحات فَكيف يجوز لي وتلك حالك ان از وجك بابنتي واعطيك فوقها مالي اـــــ امتعك بمال وجمال وانت وادع مستريح و فاذا جئتني بعد مدة وقلت لي اني قد جمعت من المال ما اتمكن به ِ من فتح بيت ٍ زوّجتك بابنتي لانها تحبك ولم ابخل عليك بها لان الفتاة مصيرها الى الزواج وتزويجها بمن تحبه اضمن لراحتها واهنأ لميشتها . فقال جوان وكم هو المال الذي ينبغي لي ان احوزهُ لاصير اهلاً للزواج . فاجاب والد الفتاة الفا دورو ( عشرة آلاف فرنك ) فانقبض وجه الفتي وقال هذا قدر كبير فانَّي لي ان احصل عليهِ وكيف السبيل للوصول اليه • فاجاب الوالد من جدّ وجد اما أنا فقد جمعت ثروتي من تراب الارض ففتش تجد واطلب تنل ومن سعى رعى • فانصرف الشاب وهو موقن "بان امامه احد امرين اما ان يقتل نفسه ليخلص من

عذاب الحب واما ان يحرث الارض الحصول على المال المطلوب وبنير ذلك لا يحصل على حبيبته لانها لا تعصي والدها ووالدها من الذين لا ينقضون قولاً ولا عزماً ولكن بما ان الفتاة تهواه وتستديت في حبه فهي ولا شك تنظره ريثما يحرز المهر لانها باحت له في مواعدها الخهية وفي احاديثهما امام والدها بانها تحبه حباً لا ينزعه من صدرها سوى الموت بل قد اقسمت له انها لن تقترن باحد اذا لم يتسن لها الاقتران به من فشدد هذا القسم عزيمته وحمله على ركوب الاخطار لتحصيل ثمن الحبيبة على ما قال والدها والمشق يحول الجبان شجاعاً وينفخ في صدر الكسل روحاً يصيره هماماً مقداماً فكيف اذا كان العاشق كهذا الفتى جباراً عنيداً وشيطاناً مريداً مقداماً فكيف اذا كان العاشق كهذا الفتى جباراً عنيداً وشيطاناً مريداً

وذلك أن جوان اراكويل هذا كان في طليعة الشبان الموصوفين بالبسالة والاقدام في ميادين المصارعة على حسب عادة القوم فكان اذا قاتل ثوراً قتله بطعنة واحدة واذا خاض غمار مشاجرة جندل عدوه فالقاه مضرجاً بدما نه واذا اقدم على امر عظيم وضع روحه على كفه وباعها بارخص الاثمان في مواقف الهلاك والتلف وكانت هيئته تدل على الفروسية والنخوة وقامته قامة جبار يخيف منظره ووجهه حاوياً ألطف معاني الجمال في الرجل ويداه شبهتين بيدي امرأة ناعمة مهفهفة ومورد معاشه من رهان يربحه في مصارعة الثيران او مقارعة الابطال في ميادين بلباو وتولوزا وسلاحه السكين والخنجر ولسان حاله ينشد على الدوام « انا ابن جلا وطلاع الثنايا »

وحدث ذات يوم في مدينة سان سيستيان أن بطل الميدان عجز

عن قتل ثور ضخم كان يصارعه ُ فجعل جوان يصفر استهزآة بالمصارع ويهزُّ كَتَفِيهِ استَخْفَافًا بِهِ فَصَاحِ بِهِ الْحَضُورِ هَلَّمَ اللَّهُ اللَّهُ الْكَانُ انْ كُنْت فتيَّ. فلم يحجم دقيقة واحدة بلنهض وحيًّا وتناول السيف من المصارع ووقف امام الثور وحدَّق اليه ضاحكاً ساخراً ثم بادرهُ بطمنة في عنقه فخرٍّ قتيلًا ودمهُ يتدفق كانهُ من فم قربة ثم التفت الى القوم فحيًّا وانقلب راجماً بين الهتاف والتصفيق. فاستشاط المصارع وزملاً وهُ غيظاً واحاطوا به وهم يضمرون لهُ سوءاً فقفز كالغزال من فوق رأس احدهم ورجع الى مكانه تاركاً حلقتهم كما كانت وهم ينظرون اليه مبهوتين كأن صاعقة نزلت عليهم فهدَّت قواهم وحلت قواتُمهم . ولما كان المسآء شاجر احدهم ورآء الميدان فطعنه مذا بسكين في صدره فحماوه الى منزله حيث بتي خمسة عشر يوماً يعالج من جرحه وآلى على نفسه وهو في فراشه أن لا بدَّ لهُ من قتل ثور ومصارع مماً وهكذا شأن هؤلاء الناس في اسبانيا لايكاد جرحهم يلتئم بعد ان اصبح الموت منهم اقرب من حبل الوريد حتى تراهم بعد شهر في الميدان وفي اليد الواحدة راية الصراع وفي الاخرى سيف النزال وكان جوان من طينتهم وان لم يكن من ارباب حرفتهم. وكان عندهُ ايضاً ادوية " ومراهم للجراح يتخذها من اعشاب الجبال وفي جملتها دوآ؟ سام "وضعه في خاتم باصبعه ِ حتى اذا وقع في خطر او تعرض للعطب قتل نفسه 'بيده ِ في لحظة لان الانسان في رأيه يجب أن يكون مالكاً زمام حياته على الدوام يقطع حبلها متى اراد ويلقى منيته انى شآء

وفي تلك الاثنآء كانت الحرب قد اضطرم سعيرها واحتدم شواظهــا

وكان كلا برز الدون كارلوس في مكان زادت الحرب اتقاداً وزاد انصاره مكافحة وجهاداً ينسلون من كل صوب لنصرته متحفزين للاستهاتة في سبيل دعوته تاركين غلالهم في البيادر والاجران طعاماً لاسراب الطيور وجيوش الجرذان ولبث القتال قائماً على هذه الحال ثلاث سنوات بلا مهادنة ولا انقطاع بين فريقين من بلد واحد يتاحقون ويتطاحنون كانهم اقسموا ان يفني بعضهم بعضاً ويسلموا بلدهم للغريب او ينتصر احد الفريقين على الآخر

وكان اهمّ واشهر ما جرى في تلك الحرب الاهلية حصار مدينة بلباو حصرها انصار الدون كارلوس وشدوا عليها وثاق الحصر وكانوا مرابطين بينها وبين سان سيستيان وجموعهم منتشرة في مضايق الجبل وسفوحه ِ فكاما هجم عسكر الحكومة لمقائلتهم ردوه على اعقابه خاسراً مشتت الشمل . وكان قائدهم بطلاً منواراً يدعى زوكاراغا وكان قائداً من قوّاد الجيش الاسباني فاعاد سيفهُ الى حكومته وقال لها اعطى هذا السيف لغيري ليقاتلني به اما سيفي انا فقد استلمته من ملكي ومولاي . وكان عمر هذا البطل ثلاثين سنة وهو طويل القامة مهيب المنظر وكان قد قام بجيشه على حراسة الجبل كانه اسد رابض عند فريسته فلا يدعها تفلت من مخاله الا بالموت. وكانت الدولة تجرّد عليه كل يوم جيشاً جديداً فيدحرهُ ويردّهُ على الاعتماب فعظم بذلك قدر الرجل ووقعت هيبته ُ في القلوب وصار ذكره ُ يروع ابطال الدولة كلما فل لها جيشاً وهزم خميساً عرمرماً فلا يقدمون عليه الايقلوب واجفة وعزائم واهية

اما قائد جند الدولة الاسبانية واسمه جاريدو فكان مرابطاً في هرناني وهي بلدة صغيرة بتلك الناحية وكان كلا رجع عسكره مقهوراً عن المواقع التي يحميها خصمه يستشيط غيظاً ويلتهب قلبه حزناً على من يفقده من ابطاله ثم يشتهي الموت اذا لم يكتب له النصر ولم يتمكن من قتل نده وانقاذ المدينة المحصورة

وفي ذات مسآءً بينما هو مفكر حزين تارةً يطرق في الارض من شدة هواجسه وبلابله وتارةً يصوّب نظراتٍ ملؤها التفجع والاسي الي جنوده ِ الراجعة على قدم الهزيمة برز اليـه ِ فتيَّ جميل الصورة وصوَّب اليه بصراً احدّ من شفرة السيف الصقيل وقال له بصوت اجش هل تهد لي ما اطلبه منك اذا تكفلت لك بقتل عدوّك زوكاراغا . فقال له القائد من انت يا من تخاطبني بهذا الكلام وهل مثلك يستطيع ان يفعل ما لااقدر انا على فعلهِ وقد شابت ناصيتي في حروب مرآكش وخرَّق الرصاص جلدي حتى صاركالغربال . فاجاب الفتي انا احد سكان هذه الناحية واسمى جوان اراكويل رجل لا يهاب الموت ولكني اقسمت ان احرز لنفسي ثروةً من المال . فقال القائد وهو يصعد فيه بصرة اذاكنت من اهل هذه البلاد فلهاذا لم تلحق بجيش الدون كارلوس • فاجاب لا نني لا طمع لي في الدنيا ولا احب منها سوى امرأة لو رأتها الشمس ما طلعت . فقال القائد وهل هذه المرأة خطيبتك . فتنهد واجاب حبذا لوكانت ولكنها ابنة زارع غني وانا فقير فلا اطمع في نيلها منه الا اذا صرت غنيًّا فاذا كانت حياة عدوك تعدل الثروة التي اطلبها فانا لها . فقال القائد ان حياته تسوى اكثر مما تطلب لانها مقابل حياة الوف من عساكري الذين احبهم كاولادي فاذا ارحتني منه كان ذلك سبباً في حقن دما ولئك الابطال الشبان واغنيتك وجعلتك من اسعد الناس حالاً فودعه جوان وانصرف ومضت ايام دون ان يسمع عنه خبراً فحسب انه كلم مجنوناً ، ثم تأهب لمفاجأة عدوم في الليل واقتحام مضيق الجبل مستنيراً بوميض البارود ونيران المدافع

اما اراكول فذهب بعد مفارقته للقائد جاريدو يتفقد اكناف المتاريس المتحصنة فيها عساكر الاعداء وفي جيبه سكين ماضية يطلقها كالرصاصة على الهدف بقوة ساعده المفتول، وكان ينام في الفلاة القريبة من محل القائد ليترصد فرصة الفتك به على غرة منه وقصده في احدى الليالي الا انه بينها كان يدنو من المزرعة التي ينام القائد فوق اطلالها اطلق عليه العسس رصاصة مرت عند رأسه فعاد ادراجه آسفاً على ضياع الفرصة، وفي الليلة التالية التي نوى جاريدو ان يهجم فيها على عدوة و زوكاراغا كا تقدم اختبأ جوان في حفرة تشبه وجار الثعلب وفي عزمه ان ينقض على فريسته في الساعة التي عينها جاريدو لهجوم عسكره لان زوكاراغا لا بد فريسته في الساعة التي عينها جاريدو لهجوم عسكره لان زوكاراغا لا بد الطعنة القاضية في معمعان الفتال

فلم اقبل جيش جاريدو نشب عراك شديد استقتل فيه الفريقان وكان الليل حالك الاديم والعساكر الملتحمة يقتل بعضها بعضاً غير عالمة من تقتل حتى اذا بدا حاجب الصباح قفل كل فريق عائداً الى مرابطه وقد دارت الدائرة على عسكر جاريدو ولكن زوكوراغا أصيب برصاصة كسرت

عظم فخذه فبينها كانت عساكرهُ تحيي طلوع الفجر بهتاف النصر أتي به محمولاً على خشبة ووُضع امام المنزل الخرب الذي ينام فيه فساد السكوت وعمَّ الحزن والاسف وكان اراكويل قد أُسر في من أُسر من عساكر جاريدو واقام جماعة من العسس يحرسون الاسرى وهو بينهم

وكان الضباط قد تألبوا حول القائد من كل جهة وجثوا امامهُ وهم ينظرون الجرح ويفحصونه أثم صاح احدهم بجراح العسكر ودار آخرون يفتشون عنه مم رجع احدهم والدمع ينحدر من اجفانه وقال لقد وجدوا الجرّاح مقتولاً برصاصة وجثته فوق جثة جريح كان يعالجه في اثنآء القتال . فطاشت احلام الجماعة واشتد قلقهم على زعيمهم وخشوا ان يكون جرحهُ ذا خطر او ان ينزف دمه فيموت قبل ان يدعوا له طبيباً من المرابط المحاورة . وحينتذ خطر لاحد الضباط ان يجث عن طبيب بين الاسرى فدلف نحوهم وصاح هل بينكم طبيب او جرّاح . فاخذ بعضهم ينظر الى بعض ولم يجب احد على سؤاله لانهم كلهم عساكر ليس بينهم من يعرف الطب ، ثم صاح أوليس بينكم من له معرفة بتضميد الجراح . فبرز اراكويل وقال بلي انا . فقال لهُ الضابط اتبعني اذاً واخذهُ الى مكان القائد فنظر هذا اليهِ وبش في وجههِ وسألهُ عن سبب اسرهِ فاختلق لهُ سبباً وقال ان لي اقارب اعزاً، في مدينة بلباو هزني الشوق اليهم فخاطرت بنفسي وسرت الى المدينة ليلاً وكان القتال ناشباً فوقعت اسيراً بلا ذنب ولا جريرة لاني لست معكم ولا انا عليكم . فقال القائد انت تقول انك خبير بصناعة الطب فهــل تستطيع ان تخنف آلامي وابرز لهُ فخذهُ وهي مضرَّجة بالدم فنزع

جوان رداءًه ومزق قطعة من كم قميصه وصب عليها بضع قطرات من السائل السام الذي في خاتمه وفرك القطعة بها ثم دنا من القائد فمد ساقه نحو الفتى وهو يئن ويتوجع فالصق الخرقة المبلولة بسائله على الجرح وربطها برفادة ولما فرغ من عمله قال له القائد لقد عفوت عنك واطلقت سبيلك فاذهب بسلام مشكوراً على مروءتك وحسن صنيعك فلبس جوان رداءه ومد اليه القائد يده فصافحه وحياً الضباط باحتشام ثم حياً رفاقه الاسرى ومضى يسير على مهل بلا خوف ولا وجل

وفي ذلك المسآء تقدم جماعةٌ من العساكر الى القائد جاريدو في قرية هرناني وهم محيطون بالفتي جوان وكان القائد مشرَّد الفكر شديد الحزن والنم يناجي نفسه بالانتحار بسبب هزيمة الليلة البارحة التي اصابت حيشه فل رأى جوان لم يحفل به بل قال له مغضباً ماذا تريديا فتي أو لست انت الذي اخبرت اعدائي بميعاد هجومي عليهم. فاجاب اود ان اكلمك على خلوة . فأوماً القائد الى ضباطه بان ينصرفوا عنه واقبل على الفتي يسأله عن السر الذي يروم ان يفضي به اليه فقال لقد قلت انحياة زوكاراغو تسوى الثروة التي كنت ساعياً في الحصول عليها وقد جئت الآن لاطالبك بهذه الثروة لا نني انجزت وعدي لك وبات عدول في قبضة المنون فانهُ اليوم يموت او غداً . فقال وكيف ذلك فقص عليه حوان كل ما فعلهُ من اوله الى آخره ِ . فَبُهْت القَائد لهذا الحبر ثم قال وهل فعلت ذلك بالجريح بعد القتال او في اثناً القتال فاجاب ذلك امر لا تهم معرفته بل المهم انني ارحتك من عدول فأنجز وعدك ووعد الحرّ دين . فقال القائد ان طلبك حقُّ وعدل ثم سأل عن منزل بيبا ودعا احد خدامه واملى عليه عنوان المنزل واوماً الى جوان وقال للخادم خذ هذا الشاب الى الغرفة السفلى حيث يقيم الحرس وغداً ابلغ القسيس ان يستعد لعقد زواج

فنام جوان تلك الليلة وهو تارةً يحلم بحبيبته بين ذراعيه وتارةً بانهُ يسلم الى والدها المال الذي طلبهُ ثمناً لزواج ابنته ِ اي مهر امرأة ٍ حية وثمن رجل ميت. وفي الصباح اتت فرقة من العساكر يقودها ضابط واخذته ُ الى الساحة الكبري في أكبر شارع من مدينة هرناني وكانت حافلة بالناس والشمس تلتى اشعتها الوهاجة على جدران الكنيسة وكانت العساكر مصطفة هنالك والقائد جاريدو واقف مع ضابطه قرب درج الكنيسة وكلهم بالملابس الرسمية والى بضع خطوات منهم وقفت بيباكانها ملك هابط من السهآء او قديسة نزلت من جنة الخلد وبجانبها والدها. ثم اتوا بالفتي الى امام القائد وهو تارةً ينظر الى العساكر المحتشدة وحرابها اللامعة وتارةً يتفرس في القائد والفتاة ووالدها فيراها تلقى عليه ِ من ورآء اهدابها السودآء نظرات غريبة . ثم قال القائد اين القسيس فاتى فالتفت القائد الى والد بيبا وقال له ها ان جوان اراكويل الذيك وعدته بان تزوجه ابنتك قد حصَّل المهر الذي جعلت زواجهُ موقوفاً عليه ِ فهل ترضي ان تزوجهُ بابنتك . فاجاب بصوت اجش نعم ٠ ثم التفت القائد الى جوان وقال له ُ هل ترضى انت ان تتخذ بيبا شيغاراي زوجةً لك • فاجاب بصوت اودعهُ كل ما في جوارحه من حرارة الحب ولوعة الصبابة والوجد . نعم . والتفت القائد بعد ذلك الى الفتياة وقال لها وانتِ هل تقبلين جوان اراكول هذا زوجاً لكِ • فدنت الفتاة من الفتى ورمقته بالحاظها الفتانة واجابت لا . فتأوَّه الجمع المحتشد ورآء العساكر ثم رددت جوابها بصوت عال وقالت لا . لا . لقد اقسمت لك ايها الفتى الني لا اقترن بغيرك وسأبر بقسمي فلا اقترن باحد ولكنني لا اقترن بنذل جبان

فانقلبت سحنة الفتى عند ما سمع هذا الجواب ولاحت عليه لوائح الجنون فاخذ ينظر وهو لا يعقل ، وفي تلك اللحظة سرى من طرف الوادي وسفوح التلال قرع اجراس بطيء متقطع يثير الشجون ويستبكي العيون وكان السم قد اودى بحياة البطل الاسباني زوكاراغا فقامت الاجراس تصلي على روحه وهي صاعدة الى ربها وتردد صلوات عسكره وأنين ضباطه فصاح جاريدو لقد مات زوكاراغا والتفت جوان الى بيبا وقال لها تباً لك يا خائنة ، ثم قال القائد لجوان بصوت هادئ ماذا تريد ان نفعل بالمال الذي استحققته منا وقال اعطوه للفقراء فاني لا اريد منه شيئاً ثم جثا امام القسيس وقال بصوت عال اسأل الله لي يا ابت الصفح والمغفرة

وحينئذ بدأت اجراس المدينة تقرع نغم الموتى كاجراس المعسكر البعيد وعم السكون تلك الناحية ثم نهض جوان والتي على بيبا النظرة الاخيرة وغاب بين صفوف العساكر ولم يكن بعد ذلك الا قليل حتى سمُع هزيم كهزيم الرعد فنظروا واذا جوان اراكويل قد خرق الرصاص صدره فهوى الى الارض يتشحط بدمه فلحق بقتيله ودُفن الاثنان في يوم واحد